

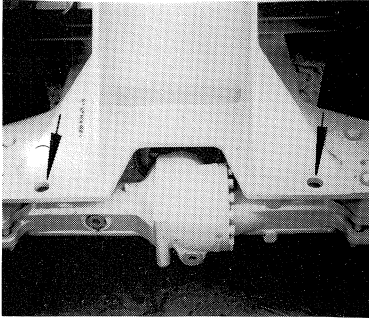


Bild 70

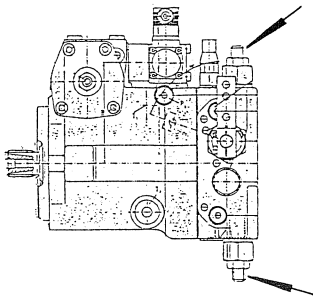


Bild 71

7 Abschleppen

- (1) Schaufelarm um das Maß anheben, welches für den Freigang der Abschleppstangen benötigt wird.
- (2) Kugelblockhähne schließen (16/Pfeil).
- (3) Abschleppstange(n) befestigen.
Vorwärts abschleppen
Abschleppstangen mit Schäkeln am Rahmen über den Achslappen (70/Pfeil) befestigen.

ACHTUNG

- Den hydrostatischen Fahrtrieb vor dem Abschleppen auf drucklosen Ölumlauf schalten.
- Stiftschraube an beiden Druckbegrenzungsventilen (71/Pfeil) bis auf eine Ebene mit Sechskantmutter einschrauben. Danach Sechskantmutter festziehen.

VORSICHT

- Das Gerät läßt sich nur unter erheblichem Kraftaufwand am Lenkrad lenken.
- Gerät in Schrittgeschwindigkeit abschleppen.
- Längere Abschleppfahrten sind zu vermeiden.

7 Towing

(1) Raise the bucket arm by the amount necessary for tow bar clearance.

(2) Close the ball block valves (16/arrow).

(3) Attach the tow bar(s).

Towing forward

Attach the tow bars with shackles on the frame above the axle support plate (70/arrow).

CAUTION

- Before towing, switch the hydrostatic drive unit to pressureless oil flow.
- Screw in the stud on both pressure relief valves (71/arrow) until it is even with the hexagon nut. Tighten the hexagon nut.

WARNING

- The loader can only be steered with considerable effort on the steering wheel.
- Tow the loader at a walking speed.
- Towing the loader over longer distances is to be avoided.

7 Remorquage

(1) Soulever la flèche porte-godet à la hauteur nécessaire pour permettre la mise en place de la barre de remorquage.

(2) Fermer les vannes de blocage (16/flèche).

(3) Fixer la/les barre(s) de remorquage.

Remorquer en marche AVANT.

Fixer les barres de remorquage avec des maillons au-dessus des agrafes d'essieu (70/flèche).

ATTENTION!

- Avant le remorquage, placer la transmission hydrostatique en position de "circulation d'huile sans pression".
- Enfoncer le boulon fileté au niveau des deux clapets de décharge de sécurité haute pression jusqu'à la hauteur de l'écrou hexagonal (71/ flèche). Ensuite serrer l'écrou hexagonal.

ATTENTION!

- Le volant de l'équipement ne se laisse manoeuvrer qu'avec un effort considérable.
 - Remorquer l'équipement à la vitesse au pas.
- Eviter les remorquages de longue distance.